FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

28 — 16

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No.: 28 Kent — S. District No.: F — Enumeration District / District du recenseur — No.: — in / dans: St Mary's (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur L Comeau — Enumerator. / Recenseur. — June 15-16

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling-House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or part of it. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Name of industry, business, factory or firm in which employed, or with which connected. / Nom de l'industrie, du commerce, de la manufacture ou de la maison de commerce dans lesquels il est employé ou avec lesquels il est en connexion. | Number of months employed at trade during the year. / Nombre de mois employés à l'emploi principal ou au métier. | Number of months employed at other than chief occupation during the year. / Nombre de mois employés à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier. | Hours of work per day. / Heures de travail par jour. | Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou du métier secondaire, s'il y en a. | Time of gain per hour or piece—by hour, piece or contract. / Taux du gain par heure ou par pièce—à l'heure, à la pièce ou à forfait. | Trade of earnings. / Métier ou emploi. | Type. / Type. | Age at nearest birthday. / Age à la dernière date anniversaire. | Cause. / Cause. | Amount. / Montant. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can not converse in the English or French language. / Ne peut converser ni en anglais ni en français. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. | Insane. / Aliéné. | Idiotic. / Idiot. | Average. / Moyenne. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 |
| 1 | | Mathew Hector | St Marys | M | Son | S | September | 1897 | 13 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 2 | | " Suzanne | " " | F | Daughter | S | January | 1899 | 12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 3 | | " Elisabeth | " " | F | Daughter | S | June | 1900 | 10 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 4 | | " Arthur | " " | M | Son | S | December | 1902 | 8 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 5 | | " Joseph | " " | M | Son | S | January | 1904 | 7 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 6 | | " Helen | " " | F | Daughter | S | Sept-ember | 1899 | 1 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | 103 | 105 Albert Isidore | " " | M | Head | M | May | 1850 | 55 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | 0 | 0 | 2.50 | | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | " Marie | " " | F | Wife | M | Novembr | 1857 | 53 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | 104 | 106 Gallarach Andrew | " " | M | Head | M | July | 1849 | 61 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | 0 | 0 | 2.50 | | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | " Cecile | " " | F | Wife | M | Novembr | 1879 | 31 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | " Placide | " " | M | Son | S | December | 1902 | 8 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 12 | | " Robert | " " | M | Son | S | March | 1904 | 7 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 13 | | " Cyrille | " " | M | Son | S | March | 1905 | 6 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 14 | | " Joel | " " | M | Son | S | May | 1906 | 5 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 15 | | " Corinna | " " | F | Daughter | S | August | 1905 | 3 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 16 | | " Lionel | " " | M | Son | S | March | 1909 | 2 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 17 | | " Adolore | " " | M | Son | S | January | 1911 | 5/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | | | | | | |
| 18 | 105 | 107 Boudreau Marine | " " | M | Head | M | April | 1863 | 48 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | 0 | 0 | 2.50 | | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | " Demerise | " " | F | wife | M | March | 1877 | 34 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 20 | | " Jamie | " " | M | Son | S | December | 1901 | 10 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | 0 | 0 | 2.50 | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 21 | | " Wilfred | " " | M | Son | S | December | 1891 | 17 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 22 | | " Elmire | " " | F | Daughter | S | February | 1895 | 13 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 23 | | " Irving | " " | M | Daughter | S | April | 1902 | 9 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 24 | 106 | 108 Comeau Arthur | " " | M | Head | M | February | 1864 | 47 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | 0 | 0 | 2.50 | | OA | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 25 | | " Marcelina | " " | F | Wife | M | May | 1865 | 45 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 26 | | " Alberic | " " | M | Son | S | September | 1894 | 16 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 27 | | " Jerome | " " | M | Son | S | July | 1895 | 15 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 28 | | " Joseph | " " | M | Son | S | May | 1897 | 14 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 29 | | " Alvina | " " | F | Daughter | S | Cadet | 1901 | 9 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 30 | | " Emile | " " | M | Son | S | March | 1904 | 7 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 31 | | " Fred | " " | M | Son | S | February | 1906 | 5 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 32 | | " Jules | " " | M | Son | S | June | 1910 | 11/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | — | | | | | |
| 33 | 107 | 109 Cyr Philippe | " " | M | Head | M | March | 1858 | 53 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Labourer | 48 | 00 | | M | | Farm | 52 | | 60 | | 250 | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 34 | | " Sophie | " " | F | Wife | M | October | 1858 | 52 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 35 | | " Henriette | " " | F | Daughter | S | December | 1890 | 20 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 36 | | " Lidia | " " | F | Daughter | S | September | 1897 | 13 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 37 | | " Olivier | " " | M | Son | S | November | 1895 | 15 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 38 | | " Adelbin | " " | M | Son | S | October | 1900 | 10 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 39 | | " Rosemie | " " | F | Daughter | S | November | 1904 | 6 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 40 | 108 | 110 Albert Cyrenius Jr | " " | M | Head | M | September | 1856 | 54 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | 0 | 0 | 2.50 | | OA | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | " Celeste | " " | F | Wife | M | November | 1857 | 53 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | " Madelaine | " " | F | Daughter | S | September | 1887 | 23 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | " Maxime | " " | M | Son | S | November | 1887 | 24 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 44 | | " Francois | " " | M | Son | S | June | 1890 | 20 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 45 | | " Jules | " " | M | Son | S | July | 1893 | 17 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | ~~laborer~~ | ~~0~~ | ~~0~~ | ~~2.50~~ | M | ~~OA~~ | ~~farm~~ | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 46 | | " Hipolite | " " | M | Son | S | September | 1895 | 15 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 47 | | " Antoine | " " | M | Son | S | October | 1897 | 13 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | Can | Can | Fr | | | | | |
| 48 | | " Marie | " " | F | Daughter | S | November | 1899 | 11 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 49 | | " Nicolas | " " | M | Son | S | July | 1902 | 8 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Can | Can | Fr | | | | | |
| 50 | 109 | 111 Baillet Francois | " " | M | Head | M | January | 1879 | 32 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | farmer | carpenter | | | M | OA | Home building | | 12 | | 60 | | 750 | | | | | | | | | | | |

R.W.B.S.